

Maj 2011.

# POLIINFO

list učenika i profesora Politehničke škole - a Politehnikai iskola tanulóinak és tanárainak lapja

9



## EKSKLUSIVNO!

intervju:

Marko Šelić  
Marčelo

GYŐRI DOROTTYA:  
Eastwick  
boszorkányok

Ivet Stojanović:  
Bili smo u Petnici



Sava Halugin • Maćaš Murenji • Viktorija Šimon Vuletić

# BUSGARI

profesor: Koja knjiga te je posebno dotakla?

učenik: Dotakla me je svaka koju sam uzela u ruke.

učenik: Antigona je poštovala nepismene božanske zakone...

učenik: Kad mumija umre...

profesor: Gde se danas koristi latinski jezik?

učenik: U gimnaziji...

profesor: Ko želi postati član biblioteke?

učenik: Ja želim postati milioner!

učenik: Srpski pesnik avangarde, Oskar Davinčo...

profesor: Šta je neimar?

prvi učenik: Onaj koji nema ime.

drugi učenik: Onaj koji ništa nema.

profesor: On je bio grozni,  
ovaj, prozni pisac...

profesor: Ovo je pesma sa  
motivom mrtve drage, pesma o  
idealnoj ljubavi...

učenik: Pa, normalno da je  
ta ljubav idealna, kad je  
jedno od njih dvoje mrtvo...



Sadržaj / Tartalom

**POLIINFO**



**OKO ŠKOLE - AKTUALITÁSOK**

4 - 7 str.



**ZNANJE PUTOVANJE - UTAZÁSOK**

8 - 9 str.



**PEDAGOŠKO ČOŠE - PEDAGÓCUS SZEMSZÖGBŐL**

10 - 11 str.



**KULTURA - KULTÚRA**

12 - 17 str.



**SLOBODNO VREME - SZABADIDŐ**

20 - 23 str.



**S DRUGE STRANE NAUKE - TUDOMÁNY**

24 - 27 str.



**ARHITEKTURA - ÉPÍTÉSZET**

28 - 29 str.



**PRIČAM VAM PRIČU - ELMONDOM A MESÉMET**

30 - 31 str.



**SPORT - SPORT**

32 - 33 str.



**MOJE SELO VESELO - ÉN VIDÁM FALUCSKÁM**

34 - 35 str.

glavni i odgovorni urednik, urednik redakcije na srpskom jeziku: **Branka Jovićić**  
lektor i korektor teksta na srpskom jeziku: **Dijana Krnić**  
lektor i korektor teksta na madarskom jeziku: **Zita Kalman Cvijin**  
tehnički urednik: **Tihomir Zoraj**  
grafički dizajn, prelom i montaža: **Mirjana Mitrić, Tihomir Zoraj**  
naslovna strana: **Mirjana Mitrić, Zita Suhajda**  
fotografije: **Ivana Mihaljević**  
urednik tekućih temi i profesori Politehničke škole  
štampo: Grafika radionica Politehničke škole  
Tiraž: 500 primeraka  
e-mail: [politehnickasu@hotmail.com](mailto:politehnickasu@hotmail.com)  
sajt škole: [www.politehnickasu.edu.rs](http://www.politehnickasu.edu.rs)

Stampano: maja 2011. godine

Sponzori:



**C ČIKOS**  
GROUP

**lane**

JAVORNÍK

**knauf**

**rotografička**

**VOJVODINAŠUME**



OKO ŠKOLE - AKTUALITÁSOK

**POLIINFO**

## ЗВОНИЈЕ ОДЗВОНИЛО!

Поред свих новина које су се током ове школске године десиле у нашој школи, једна посебно упадла у очи, пардон, уши! Руски и мрски гон звона у Политехничкој школи отишаваје је у аудио-историју, а заменили су га звуни популарне музике који допиру са разгасних уређаја постављених у свакој чионици школе. Постављање ових уређаја омогућило је лакши и бржи пренос различитих вести и обавештења. Ипак, неке вести, one на које смо посебно поносни, завршћују да се онако по старијини, добошарски разгласе по целом граду, јер радост се, као и љубав, кажу, умножава кад се дели...

Ово нам је прилика...



Pozdravljenje

## PRVI U GRADU!

Логичка игра „Doris“ Zdravka Živkovića најбоља је, каџу, на свету, а ученици наше школе најбољи су у gradu u slaganim ove mogazlic!

Ne edukativno-zabavnom susretu "Festival pameti" održanom početkom decembra u Srednjoj tehničkoj školi "Ivan Saric" u organizaciji autora slagalice Zdravka Živkovića, ekipa iz naše škole je u konkurenциji učenika iz Gimnazije „Svetozar Marković“ i učenika iz Srednje tehničke škole „Ivan Saric“, osvojila je 1. (i slovima: prvo) mesto! Pobedničku ekipu činili su Goran Pletikosić, Aleksa Bijelić i Aleksandri Dragić, sve učenici naše škole, ljube ih mentorke (Ivana Sekulić i Lidija Tikićki, profesorice matematike). Osim što su sebi podigli samopozdanje i izmamili osmeh na lica svojih profesora, daci su dobili i priliku da odu u finale u koje će ući 60 srednjoškolaca iz dvadeset vojvodanskih gradova, a pobednicima će biti pružena šansa da odu na skup rekreativnih matematičara u Ameriku...

Tako je to-kad si pametan i vredan, ni Amerika nijedaleko!



Pobednička ekipa Politehničke škole

Rezultacija

## A POLITECHNIKAI ISKOLA KIEMELKEDŐ SIKERE AZ IRODALMI VETÉLKEDŐKÖN

Fehér Lilla, Fehérvári Csilla, Nagy Gergely VT 2/2 és Fehér Henrietta és Jagodity Natália AT 3/2 csapata a Kosztolányi Dezső Irodalmi versenyen a 20 csapat körül a gimnazistákat is megelőzve első lették. Felkészítő tanár: Máté Emese

Szabó Réka GFT 3/8 a X. Mondaolvásó versenyen harmadik helyezést ért el. Felkészítő tanár: Cviján Kálmán Zita.

4

Szerkesztők

**POLIINFO**

OKO ŠKOLE - AKTUALITÁSOK



## BILI SMO U PETNICI

Istraživačka stanica Petnica postoji od 1982. godine, a za to vreme kroz nju je prošlo oko 250.000 daka i studenata iz Srbije i inostranstva. Ponosni smo sto su ove školske godine zimske seminare u ovom čuvenom naučno-istraživačkom centru pohađali učenici Politehničke škole-Ivet Stojanović i Radoš Milenković iz TPA 2/11 odeljenja i Stefanija Dordević iz TPA 3/11 odeljenja.

Petnica je genijalna stvar za sve one koji žele da nauče nešto novo, steknu nova iskustva, informacije i nove prijatelje, ali i da nauče sami da se snalaze, razmišljaju i odlučuju. Programi stanice obuhvataju širok spektar oblasti i disciplina u okviru prirodnih, društvenih i tehničkih nauka, kao što su: biologija, geologija, fizika, psihologija, lingvistica, astronomija, elektronika, arheologija, biomedicina, primenjena fotografija itd. Seminari se održavaju u nekoliko termina tokom zime, proleće, leta i jeseni svake godine. Svaki seminar karakterise drugačiji princip rada, ali se uglavnom objedinjuju teorijska predavanja, provere znanja i radovi na terenu povezani s razgovorima i vežbama kroz koje mi, kao novi polaznici, upoznajemo sve strane naučne discipline za koju nas, na osnovu autobiografije i literarnog rada na zadatu temu smatram najrelevantnijim. Ove godine sam se prvi put oprobala u Petnici kao mladi polaznik seminara geologije. Boravila sam u stanici nepunih šest dana, ali sam ipak i za to relativno kratko vreme stekla ogromno znanje i iskustvo

Istraživačka stanica Petnica tokom godine organizuje zimske, proljetne, letnje i jesenske seminare. Nakon zimskog seminara, prolazak na dalje seminare svako za sebe obezbeđuje seminarским ili naučnim radom. Pohađala sam seminar iz arheologije. Naučila sam mnogo o arheologiji i upoznala neke veoma zanimljive osobe. Trenutno pišem seminaristički rad za prolazak na treći seminar. Nadam se da će biti primljena, jer bi mi to mnogo značilo. Preporučujem Petnicu svima koji žele da prošire svoja znanja i have se sačinim istraživanjima.

Stefanija Dordević TPA 3/11



Mladi istraživalci u Petnici



Ivet Stojanović iz TPA 2/11 (desno) u Petnici

U Petnici sam pohađao seminar iz psihologije. Svaki dan u Petnici počinje isto, ali uvek donosi novi izazov. Predavači su vrhunski i tokom predavanja se često Sale, što predavanja čini interesantnijim. Teme o kojima pričaju su zanimljive, ali smatram da se, uz dovoljno truda, sve to može naučiti i kod kuće. Ipak, smatram da treba otici u Petnicu, ako ne zarad informisanosti, onda zbog iskustva.

Radoš Milenković TPA 2/11

Ivet Stojanović TPA 2/11

5



OKO ŠKOLE - AKTUALITÁSOK

**POLIINFO**

## NAUČI DA PROMENIŠ BUDUĆNOST

**Politehnička škola je u saradnji sa međunarodnom studentskom organizacijom AISEC početkom drugog polugodišta, realizovala projekt na temu „Nauči da promeniš budućnost“. U okviru kreativnog radnog dana su učenici i profesori organizirali besplatno uče o kulturi i običajima drugih naroda i da se uče timskom radu i liderstvu i to na engleskom jeziku. Članovi AISEC-a, Žene i Felipe, studenti iz Brazila i Jen, studentkinja iz Kine, prijavili su bili u Srbiji kako bi promovisali ovu organizaciju i liderstvu. Poželeli smo da sa njima porazgovaramo...**

**Šta je cíli ovih radionica?**

**Žene:**  
Radionice koje radimo u Politehničkoj i ostalim školama imaju za cilj da promovisu liderstvu. Trudimo se da učenike upoznamo sa stvarima koje ne uče u školi, a koje mogu da primene u životu. Učimo ih nećemu što nije tehničko znanje, već emotivno.

**Felipe:**  
Cilj je da i vi, daci, i mi, predavači, postanemo bolji ljudi, da učimo druge i da budemo učeni.

**Jen:**  
Radi se o komunikaciji i o upoznavanju sa drugim kulturnama. Kroz igre pokusavamo da vas naučimo kako da vodite bolji život.

**Koje su sličnosti srpskih i brazilskih/kineskih učenika ili studenata?**

**Žene:**  
Ni jedni niti drugi ne volje da idu u školu. Ja ne volim školu, jer nate uče tehničko znanje, mislim da nam treba mnogo više od toga. Želite da znate šta možete da postignete u poslovnom ili privatnom životu. To su sličnosti svih učenika na svetu, da žele više.

**Felipe:**  
Kada sam stigao iz Brazila, mislio sam da će naći na drugačije ljudi, ali sam primito da su, u stvari, isti. Jedina razlika je to što ne pišimo istim jezikom. I vi volite da idete na žurke, i plete, da se zabavljate. Vidiši u sliči, imamo slične besmislene viceve, poput onog sa brojevima. Između ostalog, srpski i brazilički učenici žive.

**Jen:**  
U početku sam mislila da su ljudi ovde jako zauzeti i da puno uče, ali nije tako! Kažu da će učiti, ali onda odu na „pažu“: spavaju, jedu i idu na fejsbook. U Kini ljudi ustaju u šest ujutru, odu u biblioteku oko sedam uče, i dodu kući oko jedanaest uveče. Čini mi se da su kineski studenti mnogo vredniji, ali svejedno, ljudi su ovde jako dobiti i lepo se provoditi.

**Šta možete da radite ovde što ne možete kod kuće?**

**Žene:**  
Mislim da je bolje pitanje što ne mogu da radim ovde što mogu da kuću. U Brazilu živim sam tako da sam slobodan da radim što god hocu, kad god i gde hocu. Takođe, ono što jedemo je mnogo drugačije, kao, na primer, burek, koji mi se baš sviđao. Ovde se družim sa drugim ljudima, ali radimo iste stvari. Imdem na kafu, na žurke, igramo poker, gledamo filmove...

**Felipe:**  
Ovde se klubovi i kafići ranije zatvaraju tako da dolazim kući mnogo ranije, što je dobro, jer se više naspavam. U Brazilu sam navikao da dolazim kući u osam ili devet ujutru. Živim sam, tako da sam slobodan da radim što želim. Još jedna stvar koju radim ovde je

setmja po gradu. U Brazilu vam, ako želite pegde da idete, treba auto, autobus ili voz. Ovdje provodim vreme sa Zesom, Jen, sa ljudima iz radionice i doma. Imam i devojku ovde.

**Felipe:**

Ovde sam prvi put izšala uveče u klub. Uvija mi je normalno da devojka izlazi, da pije ili piši, ali ipak postoje devojke koje to rade. Izlazak je bio, kao što su mnoge stvari kažem, prihvativ. Nije bio bio, samo je bilo novo iskustvo. Još jednom sam izšala, kad sam bila u Novom Sadu, ali tada nisam znala gde ide. Drugarica me je prevarila. Da sam znala, ne bila bih. Subotica se razlikuje od velikog grada iz kakvog ja dolazim. Manja je gužva i ne mora mnogo da se žuri. Ovde je mnogo mirnije.



Žene, Felipe i Jen dežali su kreativnu radionicu u našoj školi

**Šta je potrebno da se postane član AISEC-a i kakva je potrebno biti osoba da bi se uspešno radile radionice?**

**Žene:**  
Za početak, treba da budete student. Možete da se učlanite već na prvoj godini studija. Idejno radite intervjue koji menjate bitak i vašu profesionalnost. Menjam bitak svoje dežbe radi da privlačite druge ljudi. Minete da imate pozitivne stav prema predsjedniškošćima ako želite da pričate sa njima. Takođe, oni žele da pružate s vama i da podele svoja iskustva tako da treba da znate da se sluštate i morate da znate kako da se nosite sa pitanjima o našoj i vašoj državi. Ako bi trebalo da istaknem nešto, to bi bilo slobodnjike i sposobnost da se privatake razlike.

**Felipe:**

Da biste se učeli u AISEC-u, morate biti spremni da se menjate, jer AISEC prima nove vodstvo i akciju. Treba da budete dovoljno ludi da izlaze iz svoje sigurne zone, da učinite svoju neugodnu zonu ugodnom. Potrebljeno je da budete čovek.

**Jen:**  
Ja sam se takođe trudila da postanem član AISEC-a, skoro dve godine sam se spremala. Sada sam tako ponosna što sam deo te organizacije. AISEC mi je pomogao da budem bolja osoba stavljujući me u čudne situacije koje nisam ni mogla da iskazuju u životu. Kada puno putujem, učim da se učim da se učim. Iako mi je drago što mi je AISEC omogućio puno putovanja, uvek se jako lepo provedem. Da biste postali član AISEC-a, potrebljeno je da budete pozitivni.

Natalia Cvirk GFT 4/7

**POLIINFO**

OKO ŠKOLE - AKTUALITÁSOK



INTERVJU: MAČAŠ MURENJI, PROFESOR MUZIČKOG VASPITANJA

## VOLIM MUZIKU I PECANJE

Mačaš Murenji, dirigent i profesor muzičkog vaspitanja u Politehničkoj školi, ali i u drugim subotičkim srednjim školama, ove godine proslavlja je trideset pet godina umetničkog rada, a to je više nego dobar povod za intervju...

**Koja muzika delate u slobodno vreme?**  
Zavisi od mog raspolaženja. Ako sam neraspoložen, onda vesela. Kad ne mogu da odlećem da li će slušati rokenrol ili pop rock, puštam Mozart, jer jako volim klavirsku muziku, pogotovo Sopena. Ujutru volim muziku muzika, pa u kafu puštam MTV ili neki drugi kanal, pa ako mi je neka pesma svidi, onda njom zarazim svoju okolinu. Inace, volim sve vrste muzike, sem ove „grandvizije“.

**Da li pratite noviju muzičku scenu?**

Pratim noviju muzičku scenu, ali ne u muzičkoj, pa se ne pozavam. Da je nekoč učinio nešto, ne znači da će to učiniti i dalje. Hvalim se onima koji su se nešto proučili. Što je takođe učinio i grupa Perpetuum Mobile. Volim i grupu Noverie Šeks, a pomemani su i sestre Kovarić i Jeleno Tomasević. U novije vreme je zavladala naredna muzika. Da je u pitanju stara naredna muzika, ne bih imao ništa protiv.

**Sa kojim muzičarima volite da radite?**

Na prvom mestu bih spomenuo Dušana Šivala. On u Subotici nije mogao mnogo da postigne. Otišao je u Grand i tamo pokazao svoj kapacitet i zadivo svakog. Imamo mi još mnogo pevača. Spomenuo bih Ivanu Dragić, Gordana Vidaković, Miku Kostić, Stefana Vučkovića, Mirnu Radulović, a pohvalio bih i našu učenicu Anabelu Lukić, kao i Andreja Ademiju, bivšeg učenika naše škole. Junior Music Studio radi fantastične stvari. Ljudi koji tamo rade su majstori i edini muzičari. Tamo se dešava budućnost subotičkih muzičara.

**Gde se, u muzičkom smislu, nalazi Subotica u odnosu na ostale evropske gradove?**

Ne treba zaboraviti da Subotica joj uvek ima svoju filharmoniju koja proslavlja sto godina svoje postojanja i jedna je od četiri filharmonije u Srbiji. Ne može se porudit da filharmonijama iz Evropskih gradova, ali smo svišto što je najčešće imamo. Što se tiče horova, imamo, pre svega Promociju crkve, Hor Švetog Save, razne crkvene horove, Ženski omladinski hor... tako da smo, nešto, u vodećim horovima.

**Koji uspeši su Vam najdraži?**

Ponosa sam na naš Ženski omladinski hor, pola Evrope smo prošli. Išli smo u Mađarsku, Bugarsku, Rumuniju, Ukrajinu, Rusiju, Belgu, Austriju... Dobili smo i mnoge nagrade. Naša Ženska je nagrada učenika dobila 1996. godine, učenika Štefana Vučkovića, a učenika Željka Štefana 1997. godine, mi smo osvojili 35. mesto. Dobili smo čest da nastupimo u Božićev teatru i nastupali smo u dramskoj Čajković pred šest hiljadu ljudi. Inace, sve koncerte sa orkestrom ili horom smatram topotom. Poslebo sam ponosan na poslednji projekat ABBA Tribute Band.

**Da li Vam se svida raditi učenici?**

Sviđa mi se. Ima momenta kada se shvatam decu ali, verovati ili ne, ja se u školama odmaram. Volim da radim sa decom, lepo se slazemo, pa uživamo radići u školi.

**U čemu se razlikuje Vaš umetnički rad danas od onog pre trideset godina?**

Razlika je velika. U ono vreme se cenila umetnost. Danas se malo uža u nju, a ima dobrih umetnika. U ono vreme je bilo lakše, rad se cenio. Pre je bilo

mnijije, sada mora da se ulazi mnogo više energije i entuzijazma. Sada si uspešan ako ostvaris bar pola svojih ideja.

**Koje muzičko delo biste voleli da ste Vi komponovali?**  
Sva do Mocata i Betovena. Voleo bih da izvedem svako Betoveno delo. To je muzika, to je igra. Voleo bih da sam komponovao Bolero, Rigolito, Odu režije, Derivaciju, Dervizofoniju. Sam nije da posmatram Odu režije kad edem u predstavi. Voleo bih da komponujem velika dela, ali zato da ostjem na narodnim festivalima i malim delima koje komponujem za svoju dušu.



Mačaš Murenji dirige horom Politehničke škole

**Koje su ljudi danas zainteresovani za ožujku muziku i odušen na ramu godine?**

Jos uvek su ljudi zainteresovani, Subotica je odvek imala divnu publiku. Medutim, danas retko imamo prilike da slušamo takve izvođače.

**Koje vrste umetnosti volite posred muzike?**  
Volim volim slikarstvo, možda zato što sam se puno držao sa slikarima. Volem i vajarstvo, i ostale vrste umetnosti, ali slikarstvo će mi uvek biti na prvom mestu.

**Studirali ste u Sarajevu. Šta Vam je Sarajevo pružilo Što Subotica nije, i obrnuto?**  
Pre svega, na Sarajevskoj akademiji sam studirao na dva osfeka, teatarskom i dirigentskom. Kasnije sam radio u Sarajevskoj operi. Tu sam upoznao svet umetnosti. Upoznao sam veliki broj umetnika, od kojih su mi mnogi i danas prisutni. U operi sam upoznao Gertrudu Munetić, Dušku Bugarinu iz sveta glume, imenujući pop rock, popularan grupu Indexi, Bijelo dugme, Teška Industrija itd. Ipak, Subotica je moj grad i uvek joj se rado vratim.

**Kako porodica i prijatelji uticaju na Vaš umetnički rad?**

Kad nemam pomoć porodice, ništa ne možem, džabe ti deje. Prijatelje, nažlost, imaju manje, ali je porodica najbitnija, ona ti daje volju.

**Šta Vam opušta, a što ne volite?**

Pesnje me ospušta. Pošte sam reden u Bogojevu, na Dunavu, pecam od matenja. Odrastao sam na selu. Znam da je livada, šta su guske, a šta patke, kako ih treba i ne treba garanjati. Jako volim prirodu. Ne volim kada ljudi lažu i kada daju lažna obećanja. Više volim iskrenost i kada je čovek načistio sa onim čime raspolaze. Ne volim ni kada ljudi kukuju.

**Kakvi su Vam planovi za budućnost?**

Ako nemam planove, nećes uspijeti. Plan uvek imam. Ići ću sa horom u Bugarsku na Međunarodni festival hora, folklora i igračkih država, već peti put. Slediće godine operni koncert za dan zahvalnosti, a za pet godina oprstajni koncert na Trgu ili u sportskoj hali, da dodru moji prijatelji i publika. Tada da odem u penziju, a posle toga da pecam.

Natalia Cvirk GFT 4/7



ZNANJE PUTOVANJE - UTAZÁSOK

**POLIINFO**

## ПОХОД НА ФРУШКУ ГОРУ

Наши групци неискусних планинара је једног прохладног јутра ове школске године кренула у освајање врхова Фрушкае горе. Авантура је почела поласком воза у преподневним сатима, али је воз, по обичају касно у попаску.

У Сремсеке Карловице стигли смо након четири сата, јер је воз ишао јако споро. Један део из купца, наш сапутник, проводио је у једном тренутку: "Толико споро идејмо, да не би било штете када бисмо се преврнули! Само би вратили воз на шине, а ми бисмо наставили пут даље..."

Када смо стигли на одредиште, добили смо мало слободног времена које смо искористили за одмор и ручак или за поправљање торби од којих више није било ваде. Ми, неискусни планинари, уместо да свог пријатеља носимо сами, позвали смо такси да га однесе докле је могуће, а ми смо кренули лагано пешачка да пређемо неких пет километара. Након тога, стигли смо до првог изазова. Требало је да се са синим тоброма успремо до смените, планинарског дома Стражилово. Запослени су нас срадично дочекали укусном, топлом вечером. Након тога смо организовали окупљање у ресторанију дома. Забава се одужила до касно у ноћ, а после тога се наставила по собама.



Споменик Браниславу Радивојевићу



Планиinarski dom Stражилово



Манастир Грачаница

После непрославане ноћи, чекао нас је дут и напоран дан. Кренули смо у освајање врха на ком се налази Браников споменик. Чекао нас је само дут, благајава и клизаш пуз бргот којег је било и падова. Са врха се простире широк поглед на Бачку. Неки су због оскудне воде и умора желили да се врате у планинарски дом. Упутили смо се у манастир Гргетег, разгледали га, отпетрбили се водом, а потом морали кренути назад, како нас не би ухватио мрак. У дом смо стигли таман када је било време за вечеरу. Након тога је уследила журка која је овога пута трајала краће, јер је дан био изузетно напоран. Следећи јутра кренули смо са Стражилова. Мало смо дулати по Карловицама, а потом се упутили на жељезничку станицу. У повратку је воз ишао брзак или нам се тако само чинило, јер смо имали жељу да што пре стигнемо кући.

И поред напора, на Фрушкој гори нам је било јако лепо и волели бисмо да понекад поново одемо на овакво или слично путовање.

**POLIINFO**

ZNANJE PUTOVANJE - UTAZÁSOK

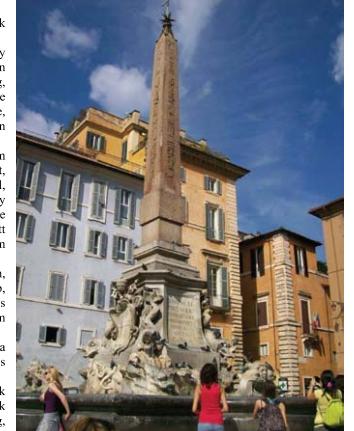


## „ÓH, TE NYÜZSGŐ VÁROS, ÓH, ÁLMOKKAL TELI VÁROS!... TE ÓRIÁS VADON”



Római tér

ember felett. Csak a környezetet figyeltem, s az ének, amit hallottam e közben... örökké velem marad a zillanat! Egy óriási ugrik előre. Firenzeben helyezem írásom időponját, megredig a firenzei Dómot ismertetem. Bámulatom és hihetetlen, amit láttam. Több, mint négy évszázadon át építétek, és ezt megértem, mivel azt a részletesességet, amit ezen a bazilikán produkáltak, csak idővel lehet végezni. A kötű úgy van formálva, mintha vajból vágott volna, a boltívek és a párkányok csipkézettek, a szobrok mérete egyszerű lenyűgöző... Firenze már az okorban kereskedő és diákvaros volt. A rengeteg kövlekedésű út és szátyán mai napig is macskakőből van kirakva. Mintha megallt volna az idő. El is hinném, hogy az időben utazok, ha egy-egy villanyrendszert vissza nem zökkenetben a valóságba. Csupán egy apró részletet ismertettem utazásom során szerzett elminőséimből. Ennek ellenére, hogy vissza akarok érni ide, vagy akár más csodálatos helyekre, végteré is, amit én láttam, az csak a jéghagy csúcson...



Egy a sok római csodákat közel

Mára Ádám VT 4/2

Anata Péter, Szabina Róza AT 2/1



PEDAGOŠKO ČOŠE

POLIINFO

POLIINFO

PEDAGOŠKO ČOŠE



# NASILJE RAĐA NASILJE

*“Mržnja rađa mržnju, nasilje rada nasilje. Nenasilje je oružje jakih.”  
Mahatma Gandhi*



Foto: Larisa Gvozdenović, psihologinja

Kada bih vas zamolila da upravo sada pokusate da se pristignite da li ste ikada prisustvovali nekom nasilnom dogadjaju, sigurna sam da ne bi bilo nikoga ko ne bi potvrdio da je u toku svog dosadašnjeg života učestvovao u nekom obliku nasilja, bilo kao izvršilac nasilja, bilo kao njegova žrtva, ili kao posmatrač, odnosno svedok nasilnog dogadjaja. Škola je često popriste ovog stalno prisutnog, neželjenog pratitaca ljudske interakcije, gde se javlja u formi fizičkog, emocionalnog, socijalnog, ili sve češće pomijanjog elektronskog nasilja, koje se odnosi na slanje poruka sa pretećim sadržajem putem socijalnih mreža, mobilnih telefona, ili postavljanja snimaka na kojima je učenik vredan i ponizavan, pa čak i fizički povredivan, na internet.

Veliki broj podataka potvrđuje da deca koja odrastaju u u porodicama u kojima postoji suviše zabrama i kažnjavanja jesu skloniji narušiti u odnosu na deca iz porodica u kojima se neguju tolerancija i razumevanje. Ukoliko pokusamo da razumemo uzroke nasilničkog ponašanja, treba istaći da se ono uči od najranijeg detinjstva, ugledanjem na uxore koje dečki svakodnevno imaju pred sobom, pre svega roditelje, grupu vršnjaka, naročito uticajnu u periodu adolescencije, instituciju čiji oni postaju deo tokom svog odrastanja, kao i sredstva masovnih komunikacija, među kojima dominiraju televizija i internet, modeli prezentovani slikom i rečju, ali koje dečka manje ne podražava u poređenju sa živim modelima u svom okruženju.

Čini se da su u školi od lako uocljivog fizičkog nasilja zastupljeniji prikrivenje i suplinski forme nasilja, koje se mogu svrstati u kategorije emocionalnog ili socijalnog nasilja. Tipične „žrtve“ školskog nasilja su učenice ili učenici koji na neki način „štire“ i nekim se svojim osobinama ne uklapaju u grupu vršnjaka, ne užiraju ukoliko ih neko napade, već trpe i povlače se, fizički su slabija, preosetljiva, bojažljiva i povučena. Stope sama na odmorima i gotovka ni-

sa kim ne komuniciraju. Ne pripadajući nijednoj od „klika“ u odjeljenju, ona su često izloženi izigravajućem, podsmevanju, ponizavanju, ili težnji da se izoluju iz grupe. U sledu svega ovoga ona trpe mnoge posledice, poput emocionalne patnje, nesanicе, izbegavanja škole, koju počinju da doživljavaju kao opasno i nepriyatno mesto, kao i gubitak samopostojanja i sigurnosti u sebi, što može potratiti do odraslog doba.

Nasuprot stereotipu o tipičnom učeniku „nasilnika“, kojim podrazumevamo deca muškog pola, fizički jače od svojih

primenjujući kao najveštajli oblici nasilja u odjeljenju, ona su često izloženi izigravajućem, podsmevanju, ponizavanju, ili težnji da se izoluju iz grupe. U sledu svega ovoga ona trpe mnoge posledice, poput emocionalne patnje, nesanicе, izbegavanja škole, koju počinju da doživljavaju kao opasno i nepriyatno mesto, kao i gubitak samopostojanja i sigurnosti u sebi, što može potratiti do odraslog doba.

Ovo ispitivanje pokazalo je da najveštajli oblici nasilja u Politehničkoj školi u Subotici jesu oni koji bi se mogli klasifikovati kao emocionalno ili socijalno nasilje i kojima se nastoji učeniku verbalnim putem maneti emocionalna patnja, njegovim vredanjem ili ponizavanjem, odnosno izolovanjem iz grupe i pokusajem učenika „nasilnika“ da odvrti ostale učenike od učenika „žrtve“. U određenom stepenu zastupljeno je i fizičko nasilje, jer je 19% ispitnikâ/ca navelo da je jednom ili dvaput učestvovalo u udaranju, gurajuću, zatvaranju ili zaključavanju drugog učenika/ce u prostoriju. 12% ispitnikâ izjasnilo se da su u školi više puta doživeli neki vid verbalnog nasilja od strane učenika, 27% ispitnika/ce kaže da je više puta neko od učenika učestvovao u udaranju, a 17% učenika/ce odgovorilo je da je više puta prisustvovao situaciji u kojoj neko od učenika/ce vredao ili pretio/la nastavniku/ce.

Vršnjaci, kome manjka saosećajnosti za druge, zbog čega da se druga deca plaše i ne vole ga, danas dominira mišljenje da učenici imaju dovoljan broj bliskih odnosa sa svojim vršnjacima, sa obzirom da se veoma često agresivni učenici medusobno druže i formiraju „klike“ dece koja su sklona tome da kinje druge učenike, pa tako čak ovakvi učenici „slediži“ veoma često jesu omiljeni unutar vršnjачke grupe i imaju u njoj značajnu socijalnu moć, pa ponekada i njima dominiraju.

Nastavnici, kao i roditelji, oblikuju ponašanje učenika, jer im pružaju modele na koje se oni u mnogim situacijama ugledaju, pritom se prilagodjavajući socijalnim kljimi koja dominira školom, a koju nastavnici dobrim delom kreiraju načinom svoga ophodjenja prema njima. Naime, ostra disciplina i verbalna agresija, koje neki nastavnici ponekada

primenjuju kao osnovni način rešavanja problema discipline na času, dugoročno gledano imaju upravo suprotni efekat od namere da postigne disciplinu, jer podstiču kod dece, na osnovu principa podražavanja, obrazaca ponašanja kojima su izloženi u svom okruženju, obožavanje sile, surovu prirodu i nastrojenost tiraniju, a koji upravo dovode do ekspliranjia nediscipline, pa i nasilništva u školi.

Iako se danas u školama primenjuju mnogobrojni programi za subzbijanje nasilja, usmereni na razvijanje atmosfere tolerancije i poštovanja različitosti, ukoliko želimo da uđemo u žariste problema, odgovor na pitanje kako zaustaviti začaranja krug nasilja u školi podrazumeva nudjenje ispravnijih modela ponašanja na koje će deca moći da se ugleda i uvrsti ih u sopstveni repertoar ponašanja. Živimo u društvu kojim dominira kultura nasilja, nastala u društvenim preverijama, a promovisaje nasilje kroz sredstva masovnih komunikacija kao prihvativog obrasca ponašanja, problem je koji postoji u svim društvinama, a ne samo u našem. Da bi se promenili modeli ponašanja koji se nude detetu tokom njegovog odrastanja, neophodno je da se promeni sistem vrednosti koji dominira društвom. Naravno da je reč o promenama koje se ne mogu dogoditi preko noći. Ipak, zbog svega rečenog, ne bi trebalo da nas čudi pojavena fenomena nasilništva među sve mladom decom, jer deca u sve mladom uzrastu postaju konzumenti sredstava masovnih komunikacija, kao jednom od dominantnih izvora modela ponašanja na koje se ugledaju, a koji kontinuirano promovišu nasilje. Končano, budimo iskreni prema sebi i zapitajmo se kakve modele ponašanja nudimo svojim deči i čemu ih učimo, i pritom se podsetimo da nisam ona konstantno posmatraju i upijaju ono što čuju i vide, kao i da ne usvajaju i ne podražavaju, kao što mnogi roditelji progresno misle, ono što im govorimo rečima, već one što i sami radimo. Naša deca su ono što daleko više određuje razvoj njihovih ličnosti nego naše reči. Zapitajmo se kakvu su naša dela!

samo u našem. Da bi se promenili modeli ponašanja koji se nude detetu tokom njegovog odrastanja, neophodno je da se promeni sistem vrednosti koji dominira društвом. Naravno da je reč o promenama koje se ne mogu dogoditi preko noći. Ipak, zbog svega rečenog, ne bi trebalo da nas čudi pojavena fenomena nasilništva među sve mladom decom, jer deca u sve mladom uzrastu postaju konzumenti sredstava masovnih komunikacija, kao jednom od dominantnih izvora modela ponašanja na koje se ugledaju, a koji kontinuirano promovišu nasilje. Končano, budimo iskreni prema sebi i zapitajmo se kakve modele ponašanja nudimo svojim deči i čemu ih učimo, i pritom se podsetimo da nisam ona konstantno posmatraju i upijaju ono što čuju i vide, kao i da ne usvajaju i ne podražavaju, kao što mnogi roditelji progresno misle, ono što im govorimo rečima, već one što i sami radimo. Naša deca su ono što daleko više određuje razvoj njihovih ličnosti nego naše reči. Zapitajmo se kakvu su naša dela!

## Drugi učenici su me nazivali pogrdnim imenima, ismevali me ili vredovali



## Nastavnik/ka je nazvao/la pogrdnim imenom, ismevalo/la me ili vredovalo



## Da li se desilo da neko od učenika/učenica više na nastavniku/nastavnicu, vreda ga je ili mu joj pret?



Podatak o zastupljenosti verbalnog nasilja u Politehničkoj školi u Subotici, dobijen ispitivanjem tokom februara 2011. godine, kada je ovaj oblik nasilja konstatovan kao jedan od najčešćih. Ispitivački uzorak obuhvataje 133 učenika oba pola, iz svih razreda i svih nacionalnih pripadnosti zastupljenih u školi.

Larisa Gvozdenović, psihologinja



KULTURA - KULTÚRA

**POLIINFO****POLIINFO**

KULTURA - KULTÚRA



INTERVJU: Sava Halugin, vajar

# PREKO SLIKE DO SKULPTURE

*Време је великих одлука за one који завршавају своје средњошколско образовање... Своју причу о самостизгавању и уметничком стасавању и сазревању, са нама је поделио чврсти суботички ваяр Сава Халугин. Своје радове излагао је на великом броју изложби код нас и у свету, а за своје радове овештани је многим наградама и признањима. Бави се и педагошким радом на Високој школи за стручко образовање виститача у Суботици.*

**Када сте у себи препознали жељу за уметничким стварањем?**

Желju за уметничким стварањем, мислим на цртање, сликање, па и касније вајање, препознао сам још у основној школи. Од тада се барсечам, а изгледа и раније. Сестре су ми примиле да сам још у облишившту чувао детаље на фигурама, као дужским, тако и животињским. Обично сам сликао призоре из свог дворишта, куће, са улице... Сенам се да су врло рано узимали моје радове за изложбе на којима сам често добијао награде.

**Ви сте ваяр, али се бавите и сликарством. У каквој су пошто мишљену, већ ове две уметности?**

Завршио сам *Академију ликовних уметности* у Београду на вајарском смеру. Сем вајара, имамо смо и цртаче по живом моделу. Као вајара занимала ме је форма у ширем смислу, међутим, детаљи су ми били опсесије које сам увек нешто усклађивао у обликовањескулптуре. Чиним се да сам скренуо



Сава Халугин у свом стапу са једном од својих најдражаша скулптура

бојеног цртежа ка слици. Слика подразумева коришћење другачије технике у односу на цртеж. Волим да забележим своју идеју за скулптуру, као прво, дводимензионално радећи на папиру, платну, лесониту, а касније тако забележене идеје преносиш у три dimensije, односно у скулптуру. Исти проблем решавам и у цртежу и у скулптури и зато волим да на свом изложбама заједно изложим и једине и друге радове. Понекад сам правио самосталне изложбе само слика, јер су много критичари, као и ја, сматрали да се оне могу излагати као самостални дела...

**Када сте открили љубав према скулптури?**  
Љубав према скулптури сам открио спонтано, јер сам већ у почетку, изгледа, био доста спретан да моделјам и обликујем вајарне површине. То ми се почело дешиавати још у основној школи. Отак ми је обезбеђивао материјал и правио ми стапке на којима сам стварао.

**Колико је времена потребно да би једна скулптура била израђена?**

Да би се одређена скулптура израдила, потребна је тема, па и инспирација. Понекад сам инспирисао скулптуром великог формата. Радим их знатно брже него скулптуре мањег формата које траке више детаља и прецизнију обраду фигуре. За које време ћете израдити скулптуру зависи и од материјала који користите. Камена скулптура се, по мени, најпоредиправи и траки доста рада, стрпљења и напора, јер је камен чврст материјал. Често радим и са глином. За израду скулптуре од глине потребно ми је знатно мање времена. Понекад започнем



Чесма, центар града

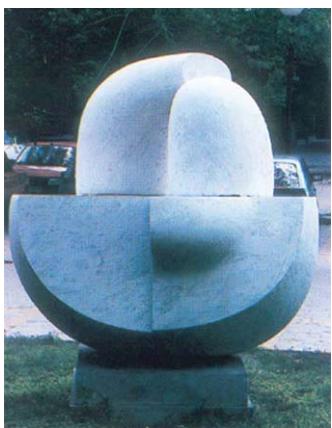
неку скулптуру, до пола урађен је напуштим, па јој се после известног времена поново вратим. Време је релативно. Понекад су ми боље оне скулптуре које сам брже урадио од оних које сам радио спорије.

**Када стварате? Постоји ли посебан тренутак, део дана...**

Стварам како дану, тако и ноћу, у зависности од инспирације. Немам одређено време које проводим у свом атељеу. Понекад без престанка радим по два-три месеца од јутра до мрака, а понекад напуштам атеље због путовања и важних изложби, како нас, тако и у многим градовима Европе.

**Бавите се и педагошким радом. Каква су Ваша искуства у раду са младима?**

Одмах након *академије* запослио сам се у вине школа, јер нисам имао довољан број часова само у једној школи. Педагошким радом бавим се из посебних разлога. Пре свега, желим да пренесем сада већ велико искуство на младе и талентоване студенте. Моя искуства са младима су добра, студенти су знатно јељви, имају нове идеје које подражавам и тиме их усмеравам да раде професионално. Такав, професионални приступ је врло битан, и млади то врло брзо схвате. Радим на *Високој школи за стручко образовање виститача*, а ту студенти у плану и програму имају све уметничке ликовне дисциплине, као и теорију о уметности.



Скулптура испред Општиног универзитета



Скулптура испред кафина "Бос", центар града

INTERVJU: VIKTORIA ŠIMON VULETIĆ, DIREKTORKA "ART BIOSKOP ALEKSANDAR LIFKA"

## ART BIOSKOP ALEKSANDAR LIFKA - VIŠE OD BIOSKOPA



*Mnogi ne znaju da Subotica ponovo ima bioskop sa stariim nazivom, ali novini i boljim sadržajem koji sve više interesuje mlade. Viktorija Šimon Vuletić, direktorka ove kulturne ustanove, razgovara je sa nama o tome što sve nude "Art bioskop Lifka" mladima, ali i svim ostalim sugrađanima...*

Kada, gde i na čiju inicijativu je osnovan Art bioskop Lifka? Bioskop je osnovan u novembru 2006. godine na inicijativu lokalne samouprave kako bi se, kao spomenik kulture, sačuvalo najstariji bioskop na Balkanu. Aleksandar Lifka je prvi put otvorio stalni bioskop, a pre toga je imao sator kojim je "Beton" po prostorima Balkana. Ova zgrada je pre sto godina bila ozloglašeno mesto, tačnije kafana i hotel, a danas je kulturna ustanova koju, na svu sreću, posjećuje sve više mlađih ljudi.

**Kakva je razlika između nekadašnjeg i sadašnjeg bioskopa?**  
Razlike su ogromne. Bioskop je zančke ranije generacije bio vodljive važnosti jer nije bilo interneta, video i sličnih vrsta zabava. Generacija vaših roditelja i starje su prije ušle u bioskop bar jednom nedeljno, jer je on u to vreme bio nešto najzanimljivije. To je bio najveći prozor u svet. Danas imate internet sa kojim je život na neki način laksi. Danas je publiku u kući i nove filmove gleda uglavnom preko interneta. Ipak, trudimo se da što više ljudi izade iz kuće i idu u novi bioskop Lifka.

**Iako mi ime govori suprotno, Art bioskop Aleksandar Lifka nije samo bioskop, već i mesto gde se održavaju različita kulturna dešavanja. O kakvim dešavanjima je reč?**  
Pun naziv bioskopa je *Ustanova kulture Art bioskop Lifka*. U statutu piše da se mi možemo baviti i organizacijom ostalih videova umetnosti, pa smo se odlučili da organizujemo i promotivne koncerte, obizvori da je sala vrlo zahtvalna za muzičku dešavanja. Ono što je lepo funkcioniše su i književne večeri, posebno zato što bioskop ima mogućnost da vizuelno obogati dogadjaj.

**Koji film ili događaj je do sada izazvao najveće interesovanje?**  
Definitivno film *Sisanje*, zato što je posvećen mladima. Svih sedam dana sala je bila puna, čak smo morali da uspostimo dodatne stolice, a još su mi se mnogi žaliли da nisu uspeli da pogledaju film. Distributer je, načalost, odredio samo sedam dana za projekcije,

**Otvorene su dve radionice koje su veoma posećene od strane srednjoškolaca. Recite nam, nešto više o tome.**  
U radionicici koju drži Stipan Milodanović možete da naučite osnove snimanja i montaže. Važno je da ljudi dobiju priliku da nauče nešto o snimanju filmova, jer na osnovu tog znanja o filmu mogu da ih gledaju na drugi način. Sa malo truda i kreativnosti, mogu

da se naprave vrlo zanimljivi kratki filmovi. Druga radionica je glumacka, a vodi je dvoje veoma iskusnih glumaca *Subotičkog narodnog pozorišta*. Minka Peković i Srdjan Sekulić, koji na ovaj način žele da doprinese samoosvećivanju mlađih ljudi.



### Saradivali ste sa mnogim školama u Subotici. O kakvoj saradnji se radi?

U okviru edukativnih programa imali smo projekcije arheološkog filma, besplatne za sve škole. Imali smo i projekcije filma bez titla za časove engleskog jezika. Nesto utek možemo da ponudimo profesorima engleskog, ali i profesorima drugih stranih jezika, jeste da pogledaju neki film sa učenicima, kako bi nakon toga imali teme za razgovor. Te profesorima pruža mogućnost da provere koliko daci razumeju govorni jezik. Želeći bismo i da što veći broj srednjoškolaca posećuje naše radionice. Pošto vaša Politehnička škola ima grafički smjer, vođela bih i da zajedno osmislimo rešenje za filmski plakat i da napravimo jednu malu izložbu ovde u prostoru bioskopa. Jos jedan program je u pripremi a dalje smo mu naslov *Poslednji čas za bioskop*. Naslov je dvosmislen-poslednji je čas da spasimo bioskop, a programom je predviđeno da profesori predmeta kao što su likovno, muzičko, književnost, istorija ili gradansko vaspitanje, doveđe učenike na filmove koji su smisljeni po životu umetnika, ili na osnovu književnog dela ili istorijskog događaja. Početak programa predviđamo za početak sledeće školske godine, s obzirom na to da nam treba vremena da nabavimo filmove s tom tematikom.

### Za kraj...

Dodata, kupite karte i uživajte u filmovima. Program bioskopa imate na internetu, na našem sajtu i na fejsbuku, naravno.. Postamite nam prijatelj!

Biljana Krstić i Andreja Husta TON 2/9



## ФИЛМ: ШИШАЊЕ

Сваког дана јифам најразличитије људе, али о скрипцима нисам много знао. Чула сам неке приче о њима, али никад ни слушала да то може бити толико страшно. Филм „Шишаше“ ме је уверио да је тако.



Филм говори о једном мом пријатељу који је извршио нападаш по љубави и који се позијаје због тога. Извршио је пур хризме и посна, мислећи да има нешто добро и велико за будућност. Учеш је у потпуности држивао, а да тога није ни било свестан. Нејесно је први пут осетио људску крају на својим рукама и тек онда схватио колико су се то донапо. Чему тога? Да би био привлачен у другују? Зашто није могао сестри опијати морије док је толико волео математику и школу? Зашто млади то себи ради? Зашто бирају мртву страну улице када на другу страну искажу готину смрти? Толико питања, а одговор је увек у увек истој ствари: људска занета занети и у увек исто среће сваки свет криje. Толико је хризме, бола и отворене деше која чине да је наше једини решење за неко беле сутре.

Ја сам на овој светлјој страни улице, али никада не знах када се може десити нешто што ће ти помутити мозак, и срушити све они што градиш годинама, и одуврати те у ону страну мрака из кога мало ко изиде. Зато бдимо лепо што дуже, останимо у школи најсвеснији, весели и без мржње која од нас може направити чудovitost!

Сандра Јелбешћан ГФТ 2/7

## КЊИГЕ

Марко Шелћа

О људима, псима и мишима



Књига *O људима, псима и мишима* познатијег као Марчело, антологија је некогод дослаждаш рада и нуди нам коктел његових најчешћимаји поетских и критичких остварења. Шелћи за собом има и роман *Заједно саси*, који је награђен Попбоксовом наградом за најбоље белетристичко дело 2008. године.

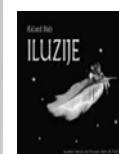
Ова књига допада ми се због тога што у јавиним Марчеловим тековima могу да се пронађе, директно или индиректно, новејаса са логирајима из његовог живота. На тај начин, Марчело је успео да са људима подели "део себе". Свака ми се његова искреност и много његове промишљене олујке у темпим ситуацијама. Да бисте око књизи сазнали нешто више, морамте сами да узмете!

Ову књигу препоручујем сним бунтовницима који жеље да допуне своје поезије.

Драган Маркошић ГФТ 1/13

Ричард Бах

## ИЛУЗИЈЕ



„Облак не зна због се креће управо тим смером и том бринком. Он осећа импулс... Ономад сасада... Али нећо зна због чега и куди сви обици иду, и ти нећи то знати как се уздижеш довољно високо да видиш инвид хоризонта“.

То је цитат из књиге *Илузије* Ричарда Баха, дела које је на мене остварило снажан утицај. Мисао која прокима сва дела овог писца који ме увек изнана одушењи, јесте слобода.

Не слобода мишљења, гласа или остадија којима нас учеш у школи, већ права слобода-могућност да мислимо лутамо светом, ментом да укључимо облак са неба, да пролазимо кроз зидове и пливамо у унутрашњим светим светим крије. Толико је хризме, бола и отворене деше која чине да је наше једини решење за неко беле сутре.

„Све у овој књизи може бити потрошено.“ Каја. Та мисао у ствари значи да смо слободни да протумачимо како хоћемо. Због тога је ова књига посебна-она и писцу и читаону даје слободу.

Наталија Цешић ГФТ 4/7



KULTURA - KULTÚRA

## POZORIŠTARIJE

### BARBELO, O PSIMA I DECI

pisac: Biljana Srbjanović  
režija: Predrag Šrbač

mesto: Srpsko narodno pozorište, Novi Sad



Jednog hladnog martovskog dana u školu smo otišli u *Srpsko narodno pozorište* u Novi Sad u gledamu predstavu *Barbele, o psima i deci* Biljane Srbjanović, najizvođenije i najzagradivnjije srpske dramske spitelice.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao... Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići.

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da ih se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

### EASTWICK BOSZORKÁNYOK

író: John Updike

rendező: Tasnádi István

előadóhely: Népszínház, Szabadka



Az Eastwicki boszorkányokat 2011 február 19.-ke óta lehet megtekinteni a Jadran Színpadon. A magyarul írtott újabb színművet, hogy kaphatóak jegyek erre a előadásra, és a színpadon történő előadásra, megnézni, hogy mi minden történik ezen a helyen.

Volt már tanár, akinek nem igaz tartszett az ötöt, hogy mi is megnéznék, mert valamennyük szerint, ez felhőtelenek való elágás, de én semmi kivételelől nem találtam bennem. Kifejezetten elvezettem. Három nőről szól, aiknek valami oknál fogva boldogultak az élén, és egy pasit akarnak.

Egy alkalmalann a szokásos csüftörök esti pia partijukon, meg is próbálják idézni... akit lehetsz megérteni, hogy mi minden történik ezen a helyen... Valamivel később, az ötödik nap este... Nagyon jólkiplind ki a temetőt... Legyen szép szem!... és szép szegel! "A szexuálisan olyan jól sikerült, hogy a férfi hajnali négykor kopogtat az ajón. Úgy mutatkozik be, mint a váró ijj lakja, és azzal az indokkal jött, hogy szeretné, ha az egik nő, a három közül, aki művész, berendezné az új házat. Azonban minütőn a másik két hölggy elmegy, rátér jöttetnek igazi okára, vagy is elcsabisa a nőt, aki elejben eligenél, de aztán megadjá magát a férfinak. A következő napokban a férfi mindenhol nőt az ujjai köre cavarja, elkényszereti, tejbe-vajba fluszzi őket. A lányok egy ideig fürönek a mármont, de csak egy bizonyos idő után jönnek ki vele dolgozniuk is elhelyezik a férfit igazi éjhez, az ördög. Megkezelnik, tehát a menekülést a férfi elől, ha egyáltalán el lehet tölle menekülni. Ez egy erdékes elbála, teljes földalakoská, és pajzai, erotikus flúszerezéssel. Mindenkennek, hogy nezzé meg, biztos vagyok bennem, hogy elvezet fogja.

## ИЗЛОЖБА СРПСКИ СЛИКАРИ РУСИЈИ

Tokom jednog prolećnog dana, učenici AT1/1 i ГФТГ/12 одсјецима Политехничке школе су za vrijeme časa građanskog vaspitanja posjetili srpsku kulturnu centar, zadužbinu Dunjana Rađiba i pogledali izložbu pod nazivom *Српски сликари* цетиња.

Rusiju.



Московски Кремљ

Имали smo pripike da vidimo Храм Василија блаженог, most преко реке Москве, Кремљ, портрет Петра Великог, портрет Александра Солженицина, руске breske i природу. Autografs slike su ruski i naši: Драган Стојков, Зоран Стошић, Предраг Милошевић и други. Ova izložba i profesorsko predavanje o ruskim umetnicima 19. veka prolazili su našu zaznana o Rusiji. Od profesorke smo saznali i da će u zgradi СКЦ-а jednou nešeljno održavaju književne вечери i susreti sa pisicima, glumcima, historičarima i slikarima.

Györi Dorottya AT 32

Aleksandra Petrik i Jelena Todorović AT 1/1

POLIINFO

POLIINFO

KULTURA - KULTÚRA



## POZORIŠTARIJE

### BARBELO, O PSIMA I DECI

pisac: Biljana Srbjanović  
režija: Predrag Šrbač

mesto: Srpsko narodno pozorište, Novi Sad



Jednog hladnog martovskog dana u školu smo otišli u *Srpsko narodno pozorište* u Novi Sad u gledamu predstavu *Barbele, o psima i deci* Biljane Srbjanović, najizvođenije i najzagradivnjije srpske dramske spitelice.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao... Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići.

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

kao simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!

koja simbolično predstavlja prazninu i pustoj nijibovih života. Glumci uverljivo dočaravaju danšnji život koji je izgubio svaki smisao. U njemu niko ne brini ni o kom-e rodiljevi o svojoj deci, ni deca o roditeljima, ni žene o muževima, ni muževi o ženama. Današnjem svetom upravljaju pare, a u želi da se domognu i postanu uspešni, ljudi postaju bezdušni i slići.

Ovo je priča o ljubavi i bolu, o čežnjama i snovima, o nepodnoljivoj praznini postojanja i života koji je negde pogebao...

Nada, međutim, uprkos svemu, postoji i slići!



## MATURANTI 2010/2011.





SLOBODNO VREME - SZABADIDŐ

**POLIINFO****POLIINFO**

SLOBODNO VREME - SZABADIDŐ



INTERVJU: Marko Šelić Marčelo, rep muzičar i pisac

# ZA SREĆU SE TREBA BORITI!



**Marko Šelić, poznatiji kao Marčelo je srpski rep muzičar rođen 22.01.1983. godine u Paraćinu. Svoje prve stihove napisao je u rođnom gradu 1997. godine, a ozbiljnije se bavi muzikom od 1999. Njegov prvi debi-album je "De facto" izdat 2003. koji je ujedno i najbrže prodavana ploča te godine. Saradivo je sa mnogim izvođačima (Edu Maujka, Skabo, Elemental, Shorti, Big Boss itd.). Uzbroj zatim izdaje i tri nova albuma "Puzzle Shock" 2006., "Treća strana medalje" 2008., i svežu ploču "Deca i Sunce" izdatu 2010. godine. Pored muzike, Marčelo se bavi i pisanjem proze, studira srpski jezik i književnost, objavio je roman "Zajedno sami" i zbirku tekstova "O ljudima, psima i mišima". Marko nikada ne ide bez svoje ekipe zvane "Filteri" koji ga prate na nastupima i pomazuju mu u izvođenju pesama. Na oduševljenje Subotičana, govorao je u jednom od naših klubova koji je te večeri bio prepun poštovalaca njegove muzike. Sa zadovoljstvom smo odvojile dva sata za čakanje sa Markom, uz dobar esper- so i drženje koje će nam ostati u sećanju. Marčelo je bez razmišljanja i oklanjanja rado odgovorio na sva naša pitanja.**

**Kada i kako si shvatio da ćeš biti muzikom?**

To sam shvatio posle prvog albuma. Pre nego što stvarno to vidis i osetiš, možes dosta neprécizno da pričas o tome. U sustini, to je u početku bio mój hobij, jer ono čime sam želes da se bavim i u čemu

da li si imao problema zbog iskrenosti u tekstovima pesama u kojima preslikavala probleme sadašnjice u Srbiji?

Iskrenost ne mora da bude spakovana u pesni da bi ti donela probleme, iskreni ljudi generalno imaju problema, to nije stvar koja se bira u životu. Ne volejemo da se ravnašušti ljudi takvi i nadaju, ta se osobina dobija tokom života. Mišljenje ljudi koje se odnosi na jednu pesmu od toliko drugih pesama sa četiri albuma, ili komentari na jednu od tolikih pesama, koliko sam ih napisao do sada, ne može da preovlađava tvogoj glavom. Imam dosta razlike u tome ko le komentariše, na osnovu koga, uslovno rečeno, korpus tvojih dela daje svoje komentare, i ti ih kasnije delis na one relevantne i na one koji to nisu. Članovi mog benda i ja nismo ljudi koji se kreću po sumnjičivim mestima, da bismo mogli da niscemo ili prosti naljutimo nekoga svojim prisustvom, ili iskrenošću u našim pesmama.

**Ko ti je bio podrška sve ove godine?**

Mnogi me to pitaju, i uvek im dam isti odgovor na svoju po- rodicu, prijatelje i devojkice. Mislim da su ljudi koje si stekao i koji su stekli tebe jedina legitimna karta koju imas. Da nemam komde da pročitam tekst koji sam napisao, pa da zajedno proglastimo je! to valja i ni ne, ne bih ni ja bio ovde gde sam.

**Da li si ikada mäštalo da ćeš biti ovako popularan?**

Ne. Maštalo sam o tome da se bavim onim čime želim. Dosta je teško saopštiti roditeljima da želiš da studiraš književnost. Mnogi roditelji pogreši kada spreče dete da bavi onim čime želi. Moji su roditelji misili da neću uspeti i da cu posle šest meseci prekinuti

Tvoji dosadašnji uspesi na polju pisanih proza...?

Prva knjiga je roman iz 2008. godine "Zajedno sami", a 2009. godine, kada se slavila moja desetogodišnjica rada, objavljena je zbirka odabranih pesama sa moja dotadašnja tri albuma, poneka koljuna, novinskih članici, kratke priče itd. Druga knjiga "O fudumu, psima i mišima" izuzetno je dobro prošla kod čitalaca.

**Da li si imao problema zbog iskrenosti u tekstovima pesama u kojima preslikavala probleme sadašnjice u Srbiji?**

Iskrenost ne mora da bude spakovana u pesni da bi ti donela probleme, iskreni ljudi generalno imaju problema, to nije stvar koja se bira u životu. Ne volejemo da se ravnašušti ljudi takvi i nadaju, ta se osobina dobija tokom života. Mišljenje ljudi koje se odnosi na jednu pesmu od toliko drugih pesama sa četiri albuma, ili komentari na jednu od tolikih pesama, koliko sam ih napisao do sada, ne može da preovlađava tvogoj glavom. Imam dosta razlike u tome ko le komentariše, na osnovu koga, uslovno rečeno, korpus tvojih dela daje svoje komentare, i ti ih kasnije delis na one relevantne i na one koji to nisu. Članovi mog benda i ja nismo ljudi koji se kreću po sumnjičivim mestima, da bismo mogli da niscemo ili prosti naljutimo nekoga svojim prisustvom, ili iskrenošću u našim pesmama.

**Ko ti je bio podrška sve ove godine?**

Mnogi me to pitaju, i uvek im dam isti odgovor na svoju po- rodicu, prijatelje i devojkice. Mislim da su ljudi koje si stekao i koji su stekli tebe jedina legitimna karta koju imas. Da nemam komde da pročitam tekst koji sam napisao, pa da zajedno proglastimo je! to valja i ni ne, ne bih ni ja bio ovde gde sam.

**Da li si ikada mäštalo da ćeš biti ovako popularan?**

Ne. Maštalo sam o tome da se bavim onim čime želim. Dosta je teško saopštiti roditeljima da želiš da studiraš književnost. Mnogi roditelji pogreši kada spreče dete da bavi onim čime želi. Moji su roditelji misili da neću uspeti i da cu posle šest meseci prekinuti



Marčelo sa učenicama naše škole Biljanom Krstić i Andream Husta

vole nije što umre pisat". On je pametan i njih to privuće, ali onda je njima glupo za priči sad i reč "Marčelu da provedu noć zajedno, ali one to neće tako, nego pridu i pitaju ga jel' ima koju knjigu za preporučit? Onda ovaj naš hajvan uzmre sjesti sa njima i tako počnu priče o knjigama i na bude ništa više od toga." I baš igrom slučaja, to veće nam stvarno pridu dve devojke sredene u fulu i pitaju me da li imam neku knjigu da im preporučim i zaista se tako pokrenu razgovor, a ekipa je u pozadini dobacivala razne opaske.

**Da li misliš da postoji ljubav na prvi pogled?**

Ne, postoji samo erotska privlačnost na prvi pogled i ne valja se zaljubljivati i zamjenjivati teze. Često se desi da se ljudi razgalame oko toga, a pogotovo curje jer ih privuće nečiji fizički izgled, ali gde je tuđa? Ne možeš da se zaljubiš u nekoga na osnovu izgleda, bez poznavanja njegove ličnosti. Ipak, mora odredena osoba da dodatno snagu za jedan od mojih odabranih puteva u životu.

te privuće fizički da bi poželegao da bi igrao upoznas, i tek onda dolazi do zaljubljivanja, ljubavi i svega što dolazi sa tim.

**Da li je album De facto ispunio sva tvoja očekivanja?**

Iskreno, nisam se ovome nadao, niti sam se bavio time kako će da pride kod publike. Stidljivo sam očekivao pozitivne reakcije. Mada, pisao sam pesme zato što sam tako želes. U trenutku pisanja pesme nije mi valjalo misljenje drugih ljudi. To ne znači da mi ne poštujem svoju publiku, već da u činu stvaranja samo želimo da iznesemo svoje mišljenje, "De facto" se dobro pokazao kod naših slušalaca.

**Šta je za tebe sreća?**

Srećan čovek je onaj koji uspe da se izbori za ono do čega mu je u životu stalo. Mislim da se sreć gradni na osnovu odnosa koji imaš sa prijateljima i generalno sa ljudima koji te okružuju.

**Možemo li uskoru da očekujemo tvoj novi album? Da li ćeš biti onaj stari Marčelo na koga smo navikli ili će biti nekih izmena?**

Za to je još uvek rano. Poslednji album "Deca i Sunce" izšao je u novembru prošle godine. Mi uvek pravimo pauzu od dve godine. Prva je rezervisana za promišljanje šta se hoće tom plöom, a druga godina je za "fizičke poslove". Trenutno pripremam novi roman i ove godine ću raditi na njemu. Pažljivom slušaću je uvek jasno da je to jedan isti čovek koji smo slušali na prešloš albumu, ali sa druge strane, moraš da ubaciš i ponešto novo, jer nema svrhe da iznova ponavljaš isto.

**Ima li neku poruku za naše čitatce?**

Uvek ista poruka, a to je citat iz stripa Alana Ford: "Ako kapiš pobijediti, ne smiješ izgubiti!" Vrio tačno i prosto pravilo.

Biljana Krstić i Andrea Husta TON 2/9



SLOBODNO VREME - SZABADIDŐ

**POLIINFO**

Muzic cafe - muzika uz  
koju se moze razgovarati,  
priступalne cene.

## GDE IZACÍ?

### PAPILLON



Pilana - novootvoreno  
mesto gde su dobre  
svirke. Ispred se nalazi  
park.

Ne izlazim jer mi  
mama ne da!

Q bar je jedno od  
normalnijih mesta za  
izlazak.

Izlazim u Nopčun jer tamo  
ima puno dobrih frajera koji  
nose air max patike i voze  
brutalna kola!

Priča - mirna  
i prijatna  
atmosfera

Kućni režim -  
ispunjava sve  
moguće uslove.

Format: C - mesto na  
koje se ide posle tri sata,  
jer je to jedino mesto  
koje tada radi,  
a ima i kauč.

Mc Donalds - Hrana,  
gojenje, uživanacija...

Gay park-  
drveče, mrak,  
društvo... Šta  
još poželite?

Mladost - petkom i  
subotom tu dolaze  
rok, metal, pank i rege  
bendovi. Imaju i jako  
finu medovacu!

Izlazim u Renesansu jer  
je atmosfera opuštena,  
a nema „klinaca“, a  
izbacivači su dobri.

Sanja Ilić TON 2/9

**POLIINFO**

EKOLOGIJA - ÖKOLÓGIA



Regionalna deponija Subotica

## RECIKLAŽA



Neadekvatno postupanje sa otpadom jedan je od najvećih ekoloških problema kojim se privoda suočava. Brojne analize stanja životne sredine na teritoriju Republike Srbije ukazuju da problematika neadekvatnog postupanja sa otpadom ozbiljno ugrožava našu okruženje, zbog čega svi snosimo posledice. Neki smo svesti već sada, a neke još treba iskusti.

Da bismo zajedničkim snagama решили problem i vršiti da uvesti promenu u podeljivanju stanja. Jedan od osnovnih metoda je RECIKLAŽA.

Šta se podrazumeva pod reciklažom?

Reciklaža podrazumeva ponovnu upotrebu ili preradu izdvajenih komponenti otpada i svakako predstavlja oblast koju treba razvijati u budućnosti.

Uključuje sakupljanje, izdvajanje, preradu i izradu novih proizvoda iz iskoristenih stvari ili materijala. Materijali poput papira, plastike i stakla su biorazgradivi materijali i zbog toga ih treba sakupljati odvojeno radi lakšeg recikliranja. Neke materije, poput stropora, ne spadaju u ovu grupu. Sto znači da se ne mogu reciklirati, ali se umesto njih mogu naći EKOLESKE ZAMENE.

U Subotici postoje 34 zelena oštva, tj. kontejnera za razvrstavanje otpada po vrsti (papir, limenke i plastične ambalaže), pa se tako svi možemo uključiti u proces RECIKLAŽE!



REGIONALNA DEPONIA SUBOTICA

Trg Lazar Nešića 1, Subotica

Tel. 024/673-815, www.deponija.rs, info@deponija.rs

Zašto je reciklaža korisna?

- Ponovnom preradom čuvaju se postojeći resursi.
- Smanjuju se troškovi za dobijanje novih proizvoda.
- Smanjuju se količina otpada koji se odlaze na depozit.
- Stvara se mogućnost za nove radnje mesta .
- Čuva se životna sredina.

Tamara Tot i Ivet Stojanović TPA 2/11

## ÚJRAHASZNOSITÁS

A szemét nem megfelelő módon való kezelése, egyike a legnagyobb ökológiai problémáknak, amellyel a természet szembenéz.

Számos kutatás kimutatta, hogy Szerbia környezete a nem megfelelő hulladek kezelése miatt, komolyan veszélyezteteti a környezetet, ami miatt mindenki viseli a következményeket. Valamennyien már tudataban vagyunk ezzel, és valakihez csak később tudatosulunk. Hogyan együttes erővel oldjuk meg a problémát, mindenki rászoríthat, hogy vegyen a helyzet jobbá tételeért. Egyik alapvető módszer az újrahasznosítás.

Mit nevezünk szelktálásnak?

Szelktálás alatt értjük az újrahasznosítási vagy a szétválasztott különböző anyagok újrafeldolgozását. Ez egy olyan fogalom, amit a jövőben fejleszteni kell. Magába foglalja a termékek gyűjtést, szétválasztást,

feldolgozást és kidolgozást, illetve az anyagok újrahasznosítását. Az olyan anyagokat, mint például a papír, műanyag, üveg, amik biológialegel lebonthatók, ezért külön kell őket gyűjteni a könnyebb újrahasznosítás eredményében. Nemely anyagok, mint például a polisztirol nem tartoznak ebbe a csoportba, ami azt jelenti, hogy nem lehet újrahasznosítani, de helyettesíteni lehet más természetbarát anyagokkal.

Miért hasznos az újrahasznosítás?

- Újrafeldolgozással örizzük a megélvő forrásokat
- Lecskéknek az késztermékek költségei
- Lecskéken a szemét mennyisége a személterek helyeken
- Lehetőség nyílik az új munkahelyekre
- Megőrzük a környezetünket

Szabadtán 34 zöld sziget található. Konténerek a szemét fajtájának különböztetésére (papír, fém, műanyag flakonok), ami segítséggel mindenjára be tudunk kapcsolódni a szelktív hulladékgyűjtés folyamatba!

Fordította: Somogyi Klaudia



S DRUGE STRANE NAUKE - TUDOMÁNY

**POLIINFO**

**POLIINFO**

S DRUGE STRANE NAUKE - TUDOMÁNY



# U MUZEJU KRAPINSKIH NEANDERTALACA

Davne 1899. godine Dragutin Gorjanović Kramberger, slavni hrvatski paleontolog i geolog, u Krapinskim Toplicama otkrio je ostatke krapinskih neandertalaca stare oko 130.000 godina. Početkom 2011. godine je grupa profesora Politehničke škole u Tuhefjskim Toplicama, malom, ali živopisnom mjestu Hrvatskog zagorja, počela organizirati seminar i odlučila da posjeti obližnje Krapinske Toplice i novi multimedijski i tehnološki stajno opremljen Muzej krapinskih neandertalaca, jednu od najznačajnijih kulturnih naučnih institucija susedne Hrvatske. Ovo je priča o tom muzeju i nekim davnim prošlim vremenima i ljudima...



Ljilija Vlček, profesorka biologije

Autobus lagano zaokreće i staje na parking. Omamlijeni od puta izlazimo i čutke polazimo kriuvadim puteljkom ka Hušnjakovom brdu sa čijih nas padina, kao iz izloga, posmatraju ogromne, drvene figure.

Zatvaram oči i pokusavam da se pripremim za ono što ću vidjeti. Očekivanja su velika. Pri navedu do masivnog zdanja „Muzej krapinskih neandertalaca“ ukopanog u brونe hridi. Prilazeći objektu pogled mi je preletio preko naših očiju u ogromnom ogledalu i kroz glavu mi prde misao: „Dobro pogledaj svoj odras, jer sada ulaziš u potpuno drugačiji svet...“

Na ulasku u muzej, na platu počinje film o životu krapinskog čovjeka. Ovo čudno briće o kom se i danas veoma malo zna i koga zamisljamo kao veoma grubo i primitivno stvorenje rudimentarnog govora, prikazano je u punoj veličanstvenosti sredine iz koje je potekao. Prikazan je njihov evakodnevni život koji se sastojao iz lova i brije o porodiči, a naročito o bolesnicima. Po završetku filma, hodnik usmerava posetioce do delo postavke koji govore o osnovnim postulatima i dokazima evolucije. Duž hodnika su postavljene brojne slike i ostvarene informacije o samim neandertalcima. Tokom 1899. godine, na mjestu fosilnih ostataka, u Homu neanderthalicenu na Hušnjakovom brdu u Krapini u toku paleoloških i paleontoloških istraživanja lokaliteta. Tokom šest godina istraživačkog rada na čijem čelu je bio Dragutin Gorjanović Kramberger, pronađeno je ukupno 876 fosilnih ostataka, od čega je 196 pojedinačnih zuba. Ostaci su pripadali desetinama različitih individua, različitog pola

i starosti od dve do četrdeset godina. Nađeno je preko hiljadu primjera kamenih predmeta (oružja i oružja) iz perioda paleolitika. Među ovim ostacima pronađeni su i fosilizovani ostaci medveda, vuka, jelena (*Ursus spelaeus*, *Rhinoceros merckii*, *Bos primigenius*, *Ales ales*, *Megaceros giganteus*). Iako u poluprečini, nádalost, nikada nije otvoren ceo skelet, mesto je ipak ocenjeno kao jedno od najbogatijih nalazišta u Evropi.

Iako su fosilni ostaci nađeni pre više od sto godina, lokalitet i dalje privlači pažnju ljudi iz celog sveta. Nalazište je otkriveno u doba najčešćih rasprava o poretku čovjeka o čemu danas znamo znatno više zahvaljujući genetički i mnogim drugim fosilnim ostacima koji su popunili polja koja tadašnji naučnici nisu mogli popuniti. Interesovanje prema ovom misterioznom stanovniku Evrope obnovilo se pre oko dvadeset godina, povodom problema biološke evolucije čovjeka i rastuće radoznalosti o sopstvenom poretku. Nalazište u Krapini tumaći na mnogo različitih načina. Jedno od tumačenja govori da veliki broj fragmentata i njihova velika ostićenost ukazuju na to da je neandertalac bio kambala, dok druga pretpostavka govori u prilog tome da je ova poluprečina bila obredno mesto, što potvrđuju ritualni urezi u čeonе kosti. Ovo otkriće je potvrdilo postojanje fizički značajnog drugačijeg čovjeka, zato što se veoma dugo smatralo da su fosilni ostaci *Homo neanderthalensis* zapravo ostaci bolesnih jedinki savremene čovjekove *Homo sapiens*.

Po pregledu tih osnovnih informacija koje načinju pružaju uvid u istoriju evolucije i istoriju samog nalazišta, započinjemo čarobno putovanje kroz Zemljunu evoluciju. Svetla se gase, čuje se grmljavina, a treperenje plavičastog svetla uvodi nas na početak postanka Zemlje u period koji nazivamo hemijskom evolucijom, kada je iz gasovite smese došlo do formiranja vode, zemlje i atmosfere. Na satu slikovito počinje odhrovanje koje treba da nam predstavi evoluciju u periodu od 24 sata. Pogled se zaustavlja na podu gde su označene geološke ere, počevši od prekambrijuma.

Svaki na korak predstavlja dugacki put nastanka života na Zemlji i formiranje svega onoga što nam je danas poznato. Na betonskom zidu se može pratiti stupito usložnjavanje molekula, što se završava veličanstvenim udizanjem duplog heliksa molekula DNK čija veličina treba da nam dočara značaj ove strukture. Činjenica da su svih organizmi satkani iz iste genetske informacije, ukazuje na našu nesumnjivo zajedničku porevodu. Fosilizovani ostaci najstarijih prokariontskih organizama ukazuju na događaje koji će uslediti i koja nazivamo "kambrijumska eksplozija". Ovo je moment kada je skicači evolutive put svih organizama. Na zidu se smenjuju crteži neverovatnih bića i fragmentata njihovih fosilnih ostataka. Skelet *Transvaaleraspis* svedoči o periodu gigantata koji su izbrinuti rukom klimatskih promena što je otvorilo vrata sisarima da zavladaju životinjskim prostorom.

Pre više od pet miliona godina započinje razvoj čovjeka kao primata koji se u potrazi za hrana odvajači napustiti sigurnost krovne drveća. Ovaj moment je bio presudan, jer je "naterao" naše pretke da koriste ruke za obranu od predatora i postepeno omogućio razvoj bipedalnog hoda. Fizička pojava ovog bića nije bila



impresivna, ali upravo ih to primorava da budu snalažljivija od drugih primata. Predmete poput kamenih i stupa, ova bića koriste prvo radi odrbrane, a kasnije se od njih se razvijaju uspešni lovci. Tokom više milijuna godina, mozak se postupno uvećava. Negde na tom vrlo konfuznom putu razvoja čovjeka preko australopithecina do današnjeg *Homo sapiens-a* došlo je do izdvajanja pretka koji je naselio Evropu od koga je najverovatnije evoluirao neandertalac. Poslednje ledeno doba je nateralo ovu grupu organizama da se adaptiraju na hladniji klimu i razviju izuzetno masivno telo, izduženu lobanju sa isturennim i mesnatim nosom koji je imao funkciju zagrevanja vazduha pri udizanju. Genetska sličnost između kromanjonskog čovjeka i neandertalca je oko 99,99 procenata. Ipak, razlika među njima uslovila je drugačiju fizičku pojavu, ali i razlike koje su zapravo bile ključne i uslovile definitivno izumiranje neandertalaca. Tako su pre oko 800.000 godina paralelno živele dve posebne vrste-neandertalac i kromanjonski čovек. Veoma dugo arheolozi beleže slično oružje i tehniku lova. Ipak, dogodilo se nešto što će neandertalca koji je imao veću zapreminu mozga i bio bolje adaptiran na hladniji klimu zauvječiti da evolucionog stabla. Razloge ovih događaja danas možemo samo da nagadamo. Ono što se primjećuje kod

je razvoj jezika i pojava umetnosti, što ukazuje da se dogodilo nešto što je omogućilo čovjeku upstrakno viđenje i shvaćanje stvari. Izložba se nastavlja pregledom fosilnih ostataka neandertalaca Široj Evropi, gde se mogu pratiti promene u gradu skeleta tokom vremena. U jednom delu prostorije postavljena je instalacija figure koja leži na bolničkom krevetu, što zapravo predstavlja inovativni način predstavljanja njihovih najčešćih bolesti. Dodirom na pojedine delove figure aktiviramo projekciju različitih poređa i delova skeleta.

Prolazimo pored diorame koja predstavlja grupu neandertalaca u poluprečini. Dečak se zamisljeno ogleda u potoku, dok se u dubini pečine stariji član bori za život. Scena zamrzuta u vremenu je fascinirajuća, jer u trenutak smo u mogućnosti zaviruti u mističan svet izumrlog stvorenja. Nakon biološke evolucije ljudske vrste, prelazimo u prostoriju koja nam predstavlja tok i značaj kulturne evolucije u formiranju čovjeka.

Na izlazu iz muzeja lagano se vraćamo u sadašnjost, podstaknuti na razmišljanje...

Zatvaram staklena vrata i zamišljam svoj odras da je evolucija imala samo malo drugačiji tok.

Ljilija Vlček, profesor





ARHITEKTURA - ÉPÍTÉSZET

**POLIINFO**

## DÖMÖTÖR TORONY

Szeged legrégebbi műemléke (a Szent Demeter-templom egyetlen meghagyott tornya), a régi templom lebontásakor került napvilágra. A román alapokon álló gótikus épület alapfala XI. századi, alsó, román stílusú része XII. századi, felső része a XIII. századból való. 1709-ben még hat ablakoson emelte volt, ma már azonban csak három. A hármon emeltek 48 ablak található. 1913-ban döntött a város a lebontásról, hogy a helyén épüljön fel Foerk Emő és Schulek Frigyes által tervezett Fogadalmi templom. Nagy vita támadt a Dömötör torony sorsáról, sokan az elbontása mellett kardosodtak. Megmentésre többek között Móra Ferencnek köszönhető, aki írásaiban erősen gyűnyölni és „kereszteny barbárság”-nak nevezte a torony elbontását.

Juhász Gyuri így is a toronyról:

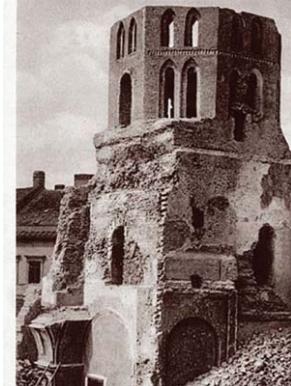
„A csonka torony nekem is szívügymen. Ez a beszédes emlék tölélte a tatarokat és Mátyás királyt. Dózsa Györgyöt és a törököt, a szegedi borszéknyakat, Dugonicsot, a szabadságharcot és a világháborút. Benninket is túl fog elni. Szeged szébb lesz, mint volt, és ö, nagy idő tanúja, bizonyosan tessz exzer esztende mellett.”

1931-ben felújították és keresztfókápolnával alakították. A torony belső falát Aba-Novák Vilmos freskói díszítik, melyekkel a művész 1932-ben aranyérmet nyert a páduai egyházművészeti kiállításon.

A torony kovácsoltvas kapuja a kereszteny liturgia jelképeivel az emberi élet egyes mozzanait mutatja be. Ezt a kovácsoltvas ajtót Rezsich Béla tervezte. A Dömötör-torony falában latin nyelvű emléktábla látható. A torony falába ajtók vágattak, fölötte kolostorboltozatot emeltek, valamint faragott köveket illesztettek be. A kőbárányt ábrázoló domboromvétet az ajtó fölött illesztették be. Bent keresztlömedencet állítottak föl.

A torony falán emléktábla áll, amely az eredeti Demeter-templomból maradt meg. A tábla a török elleni harc szegedi tábormunka, Bajalich Ádám családi sírboltjának állít emléket.

A torony gyakran képezi részét a Szegedi Szabadterületi Játékok díszleteinek. Müemlék kategóriába tartozik.



Dömötör torony



Szeged tér

Rózsa Anikó 11. c., a szegedi testvériskola

**POLIINFO**

ARHITEKTURA - ÉPÍTÉSZET



## ПОГЛЕД НА АРХИТЕКТУРУ У СУБОТИЦИ

Асиметричност композиција, таласасте линије, китњасти детаљи и јарке боје обележје су сецесионистичког стила Суботице.

Последњи уметнички, или и универзални правци, присуствују је у свим градовима где је та уметност крајем 19. и почетком 20. века била на врхунцу. Али... Како време пролази, стварају се нови материјали, техника напредује, а са тим и архитектура постаје све богатија. Дошло је време футуризма – „грађења будућности.“

Ита се у нашем малом граду на северу Војводине данас гради? Какво је тренутно станов?

Стамбени објекти који личе једини на друге на најбржи и најефтинији начин враћају новим онима који улазу у градњу. То су оне зграде које иједан туриста неће приступити, јер су прилично једноставне.

Базен! Он је прича за себе. Наш град још увек није смогао снаге да га изгради. Масивна конструкција опомињује старији као споменик небриге за будућност наше младих.

Како ће он изгледати, ја још увек не знам и преостаје ми да се питам да ли ће изгледати бар приближно добро као олимпијски стадион који сам видео на Олимпијским играма у Пекингу.

Позорите! Да ли је заиста било неопходно рушење објекта који се тако дивно уклапао у околину? Хоче ли се модерно позорите стопити са старијим сецесијским језгром града? Можда хоће, а можда и неће! Јесам преплитате стилова, ако они не нарушају првобитни стил. Савремени материјали и нови начин градње су нужност и неминовност, како у свету, тако и код нас, али је неопходно очување старијих грађевина као делу културне баштине.

Добре идеје у архитектури треба да се спроведу до краja, како би се визије архитекта оствариле и „оживеле.“ Завршним грађевине које смо почели да градимо да нам Суботица, а нарочито центар града, не личи на велико градилиште и стварарнице грађевинског материјала!



Када ће бити започета изградња позоришта?



Масивна конструкција базена у изградњи



PRIČAM VAM PRČU - ELMONDOM A MESÉMET

**POLIINFO**

## JEDAN DAN MOG ZAMIŠLJENOG ŽIVOTA

Devet je sati. Ponедељак. Ustajem. Oblaćim sveže ispeglano  
odelo, obuvam nove kožne cipele, stavljam šešir, oblaćim rukavice i  
uzimam stap. Odlazim.

Vedro je. Aprilaško jutro lagano nosi miris Njujorka, miris gužve  
i leđnih devojaka koje nigde ne idu - šetaju. Palim tompus dok čekam  
da se upali zeleno svetlo na semaforu. Uluk skupog je najfiniji  
uluk. Čaša šampanjca bi mi dobro došla. Odlazim u kafe-bar где  
gramofon svira moju najdražu stvar. Prigušena atmosfera podseća  
na veće, iako je tek deset izjutra. Vazduh prepun dima dovodi me u



Branko Tmavšić GFT 4/7

iskušenje da popijem više od jedne čašu šampanjca. Neću ići danas  
na posao, ostaću ovde-nože mi se. Zovem kuma i menadžera da mi  
se pridruži u partiji pokera. Pored mene je devojka zataglijenih očiju.  
Upoznao sam je pre dva-ti sata i mislim da je volim... Aaa... Već  
počinjem da ljam glupost - pjan sam. Idem kući...

Devet je sat. Utork. Ustajem. Oblaćim sveže ispeglano odelo,  
obuvam kožne cipele...

Moja jedina ljubav. Da ljudi znaju za sve te modrice ispod moje  
makirane odeće. Da znaju sta se kreće iza mog ljupek lica... Pro-  
laze jake drhtaji kroz mojo telo čim pomislim na sve to... Počelo  
je kad sam napuljana dvanest godina. Moj stariji brat je tada imao  
devetnaest. Već godinama je bio u problemima zbog kojih su ga naši  
roditelji slali na putovanja o kojima ništa nisam smela da znam. Dva  
dana posle mog rođendana, on mi je sve ispričao. Isao je na od-  
vikavanje. Piskeo se heroinom. Više puta je pokušao da se skinie,  
ali mu to nije uspevalo. Ubroz sam i ja započela. Htelam sam da bude  
ponosan na mene. Da vidi kako sam već velika i spremna i spremna  
da radim stvari koje radi tinejdžeri. Umesto povala, dobila sam  
šmarje. Ali, meni se dospao oscećaj koji daje heroin. Često sam  
roditeljima govorila da idem da prespavam kod najbolje drugarice,  
a umesto toga išle smo u klubove pune narkomanova. Kada sam htela da  
prestanem, nisam mogla. Mamme me je jedno veće našla na podu ku-  
patila sa iglom u ruci. Ni ona nije mogla ništa protiv toga. Još uvek  
idem u školu i na balet, ali mnogo izostajem. Roditelji pokusavaju  
da me kontrolisu. Tata me počeo tući i zašto je razvod sa mamom.  
Sve je prebroj propalo. Htelam sam biti „velika devojčica“, a evo me  
sada sklupčane u prostoriji punoj ogledala kako plaćem... Moram da  
se pribeream! Ne samo sada... Moram se vrati na pravi put! Možda  
nije sve izgubljeno...

Stigla je grupica devojaka. Za nekoliko minuta počinje proba.  
Samo mi balet može pomoći! Samo mi balet može biti spas...

30

Hannah Češec GFT 6/7

## KUĆA U KOJOJ JE NEKO ŽIVEO

Jarene su rasle punim crvenjicom kao i nekada. U吁  
dvoranski stajao je sto i dve stolnice. Jon sa ulicne se mogao  
videti dim nemirno ugašenog opuščaka.

Đevoja su u dnevnoj sobi gledala film „Sumperci“. Na stolcu je  
stajalo mnoštvo novih knjiga, tako da se u svuhi osudilo kao u  
knjižarnariju. Iprva boja maštala khvatala će se u uljene oči nebi.  
Lakani osenčaj cijaja izašao se sini lutter i svečtom zasipačom novih  
tripsarijskih sto-poklon koji je uklonila dobitnik od žuđa iz  
kvartra. Na njemu stoji novčana slika. Sađi nešta kao da ima milion  
godina, nadjkovo je boje. Svanut put kralodopirne službi, ram se  
stresce. Nikada nije znala koliko je slab. Tonino slab je nego  
kroz slavlinu...

Da mu je bar još jedan dan, da mu je bar još jedno sutrava...

30

Ines Kujundžić GFT 2/13

## UTRENUCIMA USAMLJENOSTI

Ponovo sam stigla ranije na probu. Sedim u sali ispred zida  
pungog ogledala. Skusam šum vetrata...

U ogledalu vidim devojku koja mnogo obećava-iz bogate po-  
rode, devojku koja ide u najbolje i najuspešnije privatne škole, spira  
višinom od svoje četvrtne godine, trenira plivanje i balet. Da, balet...



Milica Radošević GFT 1/13

**POLIINFO**

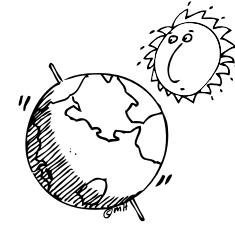
PRIČAM VAM PRČU - ELMONDOM A MESÉMET

## ZOPA

Još uvek je svuda mrak. Svi spačavaju. Ono malo dete sašva...

Tako slatko spača za mri i jača probuditi.

Polako se budim i ustajem. Protrekem se sa sasivačem da hy  
ja bitti oprovo što je svaka osoba na ovom svetu za ugleda  
da se probudi. Polako puštaju svoju svetlost na planetu i  
postaju sve svetlijie i svetlijeti. Cela planeta upravo je obasjana  
sunčevim zračinama. Počinje još jedan prelep sunčan dan. Ono  
malo dete se samo okrepljuje na drugu stranu i nastavlja slatko  
da spava i spava. Jedan mali trgovac kao da je jedna čekao da me  
ugleda da skocni iz svog toplog mekanog kresteta i krene na svoju  
telegu. Samo hrana majka na drugom kraju sveta буди се и kuva kuču



ne naizbijuti kako da skripi kraj u krajem sa troje dečje. Seda za  
maleni trpezarijski sto, stavlja kafu ispred sebe i tupo gleda  
kroz prozor, gleda u menje. Obasjavam polake neboderje, velike,  
savršeno ispolnjene prozore na njima. Glédam kako ljudi žurje,  
ulaze u tu ogromnu zgradu uopšte ne razmišljači o meni. Ne  
misle o tome kako volim da ih budim i nisu svešti onoga što  
iprovo ugleđuju kad otvore oči-onači mali zracak svetlost što se  
tura da uče između rupica na roletama... Da, to sam ja! Uvek  
hy to biti!

Najave je zadovoljstvo gledati vas ujutro naše mjejane, tujne,  
čak i lute kada sasnate da sam donila. Da, ja sam zora i volim  
da budit ovaj svet!

Biljana Grbić GFT 4/7

## JEDAN, ONO KAO, MOJ DAN, BRATE



Znači, sed čes da vidiš kako izgleda jedan dan i bunzuru. Pazi sad!

Svakog jutros dižem oko dečke-sobice, ona blisko meje, reči, latama, gimnastička i malo ispod pažnja. Kad te zavolim,  
otvorim oči, oblačem se u muk jer nisam sarbo da drugačije hodam. Podzaviram se s krovom, ona domaćak spremila, a ja je  
gledam u fazom... „Šta je tebi, kovo, znači da ne mogu da jedem čim ustanem, pusti me tih priča, donček i to fore, da mi...“ Biće! da  
čitam i rinti svoje, nećas ti smetati, brin-i-ne!“ Bacim okno na sport, naravno, pak o sam na Barsu, ta gospoda pobedju samu kad  
ja ne igram klafz. Skontam da mi je atmosfera u kući loša, krenem napole, čale me startuje sa pricom da me voli, ja mu kažem:  
„Matori, pusti prču, mani me te tvore patetike, daš kintu i brsiš sa horizonta!“ Naravno, bunzuru mi je dao lava, a ja krećem u grad  
neku priču! Meni, brate, mraza na oči, znači, ja ni pet, ni šest, skočim jedan majzeri leteti u vugla. On pada u nevesti i kroz zube  
cedi: „Nemoj, brate, Dovla, ti i ja smo dobr!“ Ja rek-o! Šta dobr, br, nemo! sad da te kriješ po jednom, ima unuci unazad da  
ti idu, je g jasno?! Kad, odjednom panduri! Startiju me, ja ih pobacam svu petoricu, a oni, brate, ko u *Tezen troci*, radaju se ponovo. Ja se posle jedno  
tri sata borbe umorio malo i kontam, da se ne ozognim, a je da predam. Odvode me i stanici i tu počinje cela priča...

„Vladane!“ Diži se, opet se zaspao, ja ti ovo neću opravdati!“ Brate, ja sam ovo sanjao?! Koji smor, tamam sam htio da pričam kakav sam kralj.  
„Ajd“, ništa, vidimo se, moram da palim u školu. Poz!

31

## RAGADD MEG

A pillanthat feleséllőn fénysugár  
megy, halva röppen szét,

hangtan.

Ami pillanthat megigéz,

már a műt ködebe néz.

Legyen fontos számára a pillanat,

mert olykor az életek jelenti,

Ne hogyd, hogy elszállnak mellettet,

hamar ragadt meg,

S így tiéd lehet a pillanat.

Nagy Anita GFT 1/6

## UTÁLÓM...

Utálom a tengert,  
mert hulláma feleld sodort.

Utálom a porcet,

mert veled találkozott.

Utálom reggelit,

mert téged várunk,

de hiába pozognak az árnyak.

Utálom a nevet,

pedig oly szépen hangzik,

Harmesszépp virágzásra húlik.

Fellemel kezem mikor esetlek,

Felemeltem szívem mikor megerémítetlek.

Utálom az érzést,

mert mellettem voltál,

mégsem viszonyoztam a bályant.

Bárkitként szeretlek,

de te elhagyált.

Nem akartak elveszíteni,

ragaszkodtan hozzád,

de Isten miért akarta igy,

de elmaradat.

Györfi Marianna AT 3/2

31



SPORT - SPORT

**POLIINFO**

INTERVJU: VANJA BAČIĆ, DRŽAVNI PRVAK U BOKSU

## SPREMAM SE ZA OLIMPIJADU



Vanja Bačić na treningu

**Vanja Bačić redovno pođada Politehničku školu i ide u AT 2/1 odjeljenje. Odgovorice nam na par pitanja vezana za njegov omiljeni sport – boks. Vanja je državni prvak u boksu već pet godina, a trenira u bokserskom klubu Spartak.**

### Iz kog razloga si se opredelio da treniraš boks?

Od malena se nisam baš pronalazio u timskim sportovima i video sam da je individualnost moja jača strana. Boks je sport koji mi uliva veliku hrabrost i sigurnost gde god se nađe.

**Da li misliš da je boks nasilan sport i koliko je on, u stvari, opasan?**

Boks nije toliko nasilan i surov koliko izgleda. To je plemenita vestina zbog svih svojih pravila i nije reč samo o uporedivanju snage, nego konstantno treba koristiti mozak. Boks jeste opasan, jer nije zdravo primati udarce u glavu, ali kada li se boks uvuče u krv, nema više izlaska.

### Gde si sve odlazio na turnire?

Obišao sam mnogo država po Evropi, Rusiju, Ukrajinu, Jermeniju, Madarsku, Bosnu, Crnu Goru, Nemačku... i naravno, putovao sam po Srbiji.

### Koji turnir ti je najviše ostao u sećanju?

Nemam omiljen turnir posto mi je najvažnije da boksujem

32

**POLIINFO**

SPORT - SPORT



## BOKSZ

Az ökölvívás vagy boksz a legrégebbi olimpiai küzdősportok egyike. Az ókori görög ökölvívás eredete a Krisztus előtt 8. századra nyúlik vissza. Az ökölvív versenyek az ókori Görögországban, illetve a görög városállamok sportéletében jelentős szerepet foglalt el, és része volt az ókori olimpiai játékok programjának is.

A mérkőzéseket szorítóban rendezik. A szorító négyzet alakú, amelyet négy, megfelelően a talajhoz rögzített oszlopon kifeszített köteles hatarol.

Kötélzö felszerelék: bokszesztyű, fogvédő, melytűs védő.

Útni csakis a kesztyű elülső, párnázott részével szabad. Ez az ún. titóféllet.

A fejvédő sokaig kötelező felszerelés volt, ám a pekingi olimpia óta már nem az. A fejvédő egységes formára alakított. A szorító sarka színétől függően piros vagy kék színű. A versenyzőknek fogvédő viselése kötelező. A fogvédő formára alakított. A küzdelem alatt tilos a fogvédő színdékos eltávolítása.

A versenyzőknek könyvvű magas szárú cipőt, zoknít, nadragot és trikót kell viselniük. Az ő vonalát 10 cm széles rugalmas öv viselésével kell jól láthatóvá tenni.

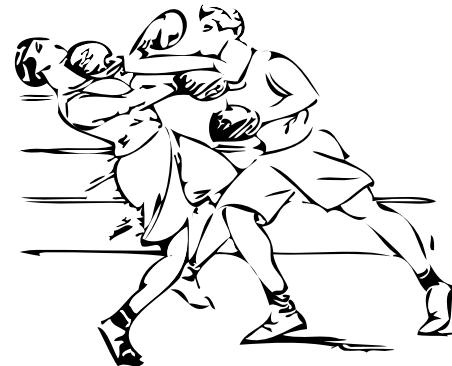
A versenyzőköt 11 súlycsoportba sorolják (pehelysúly, középsúly, váltósúly, neházsúly stb.). A versenyzőknak minden súlycsoportban a verseny első napján mérlegelnükkell.

Tartthatók 3×3 perces, 4×3 perces vagy 6×2 perces menetek.

Minden esetben a menetek között 1 percecs szünetet kell tartani.

A valaha élő top 10 bokszolók :

Oscar De La Hoya, Sugar Ray Leonard, Jack Dempsey, Jack Johnson, Jim Braddock, Joe Louis, Rocky Marciano, Roberto Duran, Muhammad Ali, Sugar Ray Robinson/



-Na času nije Milić Gavranović. On znate trenira boks I predstavljaču našu školu u ovoj plemenitoj vestini...

- A, i to mi je nake plamentna vestina, biće se s drugima, dačku jedni na druge, guraju se, dodiruju onim znojavinim telima.

citat iz filma "Lajanje na zvezde"

Iako boks deluje kao veoma grub i nasihički sport, gde se samo "biju jedni sa drugima" i "guraju znojavinim telima", boks je zapravo prava vestina u kojoj je potrebnu izuzetna kondicija kao i velika snaga uma i tela. Nije lako izdržati sve te brojne udare, boriti se i ne pasti. Ipak, sav taj bol se na kraju isplati, o čemu mogu da posvedče Majk Tajson, Sugar Raj Robinson, Oscar De La Hoya i onaj nepobediv Muhammad Ali. Car ovog sporta uspeti nemoguće, pobediti najbolje, i biti naijači među naijačima, a do toga se dolazi samo redovnim i napornim svakodnevnim treningima.

Kada pričamo o boksu, mnogima prvi na pamet padne Roki Balboa koji predstavlja savršenog borca, koji se kroz naporan trening, sam digao do vrha. To predstavlja san i nadu naših boraca-trenirati da bi postao najbolji, a kad dođe vreme, to i pokazati.

Bartolos Balázs AT 2/1

Mladen Konkol GFT 4/7

33



**MOJE SELO VESELO - ÉN VIDÁM FALUCSKÁM**

POLIINFO

**GUNARAS**

Végre újra péntek. Az autóban ülök és hazafelé tartok. A testem ugyan fáradt, de a lelkem szárnyal, hogy ismét hazára mehetek.

Györgyi Dorottya AT 3/2

U Tavankatu radno vodari i seljaci i svoje proizvode s ponosom izlazu i na stranom tržistu. S Javubiju i sada oblačinom dvojite svoje nekakdase škole Matija Gubec koja nas je pripremala za budućnost. Nekada sam bila ponosa na svou lepe bogato i sada, s tugom prolazim kroz nje. Kao zauzimam vreme sive propasti i sve manje mladih ostaju na svom ogledu. Kako zauzimam vreme gde nemilosrdno uništava priroda i lepotu sebe, u kom judeći nemaju sniježni magi i volje da se bore s njima?

sto su stvorili njihovi preci i da će ostati u ravnici u koju su ukorenjeni.

Vadim Vassiliev GET 143

A tall, round, brick tower with a conical roof, situated in a rural setting with trees and a fence in the background.

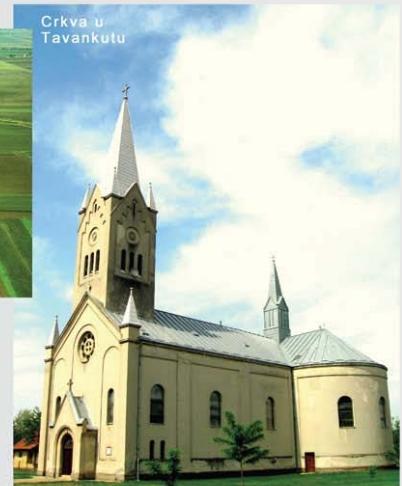
Malom, Gunara



Libatér, Gunaras



Tavankutska zemli



Tavankut

